

Contient les termes ichtyologiques les plus courants et leur interprétation, questions de systématique, physiologie, acclimatation, écologie des hydrobiontes. Une attention particulière est accordée à la terminologie utilisée dans la pisciculture, les technologies de l'aquaculture, les écosystèmes naturels de la zone aquatique. Destiné aux chercheurs, étudiants de l'enseignement supérieur mention 207 "Bioressources aquatiques et aquaculture". Il peut être utile pour les scientifiques et les travailleurs de l'industrie de la pêche, les pêcheurs amateurs, dans le secteur de l'aquaculture, l'écologie.

Містить основні найбільш поширені іхтіологічні терміни та їх тлумачення. Висвітлено питання систематики, фізіології, акліматизації, екології гідробіонтів. Приділено увагу термінології, яку використовують в рибному господарстві, технології аквакультури штучних та природних водойм, екології. Для здобувачів вищої освіти спеціальності 207 "Водні біоресурси та аквакультура". Може бути корисним для науковців та працівників рибної галузі, рибалок-аматорів, у сфері аквакультури та екології.

O.V. Honcharova - professeur de physiologie et biochimie de l'homme et des animaux. Coordinateur de la coopération scientifique, international et pratique dans le secteur agricole (aquaculture, élevage d'animaux). Membre de concours scientifiques internationaux. Auteur de plus de 189 des articles scientifiques, co-auteur de plus de 25 brevets déclaratoires, 4 monographies, co-auteur deux livres scientifiques.

I.M. Sherman - docteur en sciences agricoles, académicien, travailleur émérite de la science et de la technologie de l'Ukraine. Auteur de plus de 400 ouvrages scientifiques, dont plus de 35 livres, monographies, co-auteur de dictionnaires de terminologie ukrainienne et anglaise. Expert FAO en aquaculture. Le développeur de la Norme nationale, qui a reçu le prix UNESCO.

ISBN: 978-84-127109-3-9



9 788412 710939

DICTIONNAIRE EXPLICATIF D'ICHTHYOLOGIE
Ukrainien-Français

Honcharova Olena V.
Sherman Isaak M.

Honcharova Olena V.
О.В. Гончарова

Sherman Isaak M.
І.М. Шерман

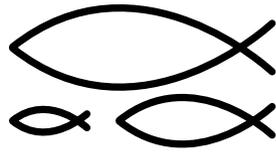
ІХТІОЛОГІЧНИЙ УКРАЇНСЬКО - ФРАНЦУЗЬКИЙ
ТЛУМАЧНИЙ СЛОВНИК - ПІДРУЧНИК

DICTIONNAIRE EXPLICATIF
D'ICHTHYOLOGIE

Ukrainien-Français



ХДАЕУ



Херсонський державний аграрно-економічний університет

О.В. ГОНЧАРОВА

І.М. ШЕРМАН

ІХТІОЛОГІЧНИЙ

українсько-французький

ТЛУМАЧНИЙ СЛОВНИК-ПІДРУЧНИК

Видання друге, доповнене

для підготовки фахівців за спеціальністю «Водні біоресурси та аквакультура» за редакцією доктора сільськогосподарських наук, професора, заслуженого діяча науки і техніки України І.М. Шермана

Ulzama, 2023

Universite Agraire Et Economique D'état De Kherson

HONCHAROVA Olena V. SHERMAN Isaak M.

DICTIONNAIRE EXPLICATIF D'ICHTHYOLOGIE

Ukrainien-Français

Deuxième édition révisée

pour la formation de spécialistes dans la spécialité «Bioressources aquatiques et aquaculture» édité par docteur en sciences agricoles, académicien, travailleur émérite de la science et de la technologie de l'Ukraine I.M. SHERMAN

Ulzama, 2023

УДК 567/569(038)=811.161.2=811.133.1
Ш49

Рекомендовано Вченою радою Херсонського державного аграрно-економічного університету (протокол № 7 від 27.01.2022 р.)

Recommandé par le Conseil académique de l'Université agraire et économique de l'État de Kherson (protocole № 7 27.01.2022)

Рецензенти | Reconnaissance:

ГРИЦИНЯК Ігор Іванович – доктор сільськогосподарських наук, професор, академік НААНУ, директор (Інститут рибного господарства НААНУ)

HRUTSYNIAK Ihor I. – docteur en sciences agricoles, professeur, académicien de l'Académie nationale des sciences agraires d'Ukraine, directeur de l'Institut des pêches de la NAAS Ukraine;

БЕХ Віталій Валерійович – доктор сільськогосподарських наук, професор, завідувач кафедри аквакультури (Національний університет біоресурсів і природокористування України)

BEKH Vitaliy V. – docteur en sciences agricoles, professeur, directeur de département d'aquaculture, Université nationale des sciences de la vie et de l'environnement, Ukraine.

Виражаю подяку від щирого серця мамі **ГОНЧАРОВІЙ Валентині Вікторівні** за неосяжну силу підтримки, віру в мої сили та талант;

Je suis reconnaissant du fond du cœur à ma mama **HONCHAROVA Valentyna V.** pour son immense soutien et sa confiance en ma force et mon talent;

Колектив авторів виражає вдячність за консультативну допомогу щодо французьких аспектів термінології, тлумачень **Monique VERDENAL**, викладачу аквакультури, Аграрний ліцей імені святого Христофа, Франція;

L'équipe de l'auteur est reconnaissante pour l'assistance consultative des aspects français de la terminologie dans la rédaction du dictionnaire **Monique VERDENAL**, professeur d'aquaculture, Lycee Agricole Prive Saint Christophe, France.

ISBN 978-84-127109-3-9

© Гончарова О.В. | HONCHAROVA O.V., 2023
© Шерман І. М. | SHERMAN I.M., 2023

Honcharova O. Sherman I.,
**Dictionnaire explicatif d'ichtyologie
ukrainien-français.**
Espagne : Éditions Ulzama, 2023. 268

Deuxième édition révisée

Préparation avant impression et édition technique:
Misheal_D

Graphiste couverture:
Yohanna Delgado - Illustration: Freepik

Suivi d'impression:
studio d'édition Altergraf – Bayonne – France

Impression:
Graficas Ulzama – Espagne

La distribution :
anelsatori@gmail.com